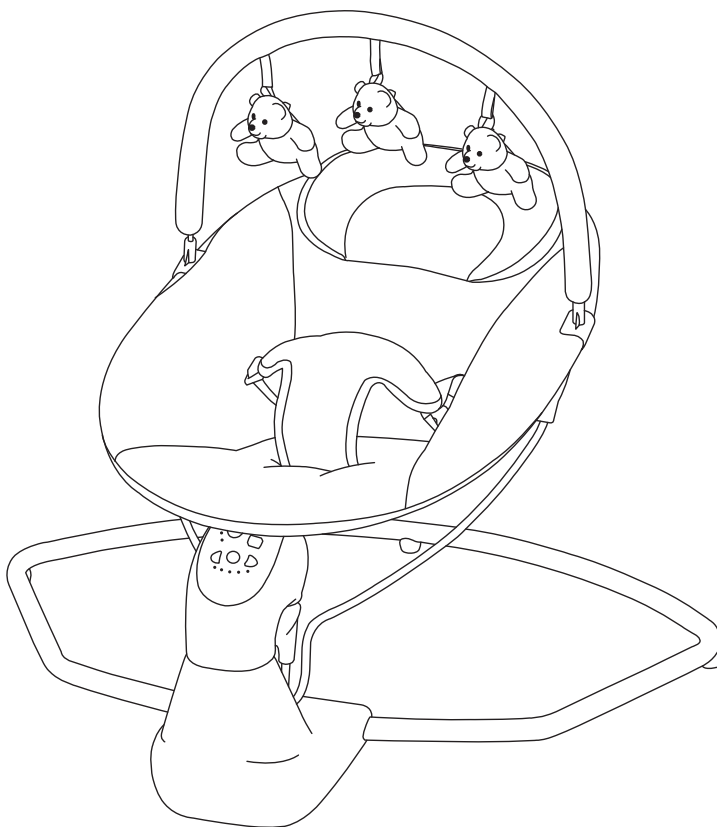


Безопасността на този продукт с марка **chipolino** и използваните материали е гарантирана и потвърдена чрез лабораторни изпитвания по изискванията на европейските стандарти.

## ИНСТРУКЦИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ШЕЗЛОНГ „ПРИМЕРА”



**МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИЯТА И Я ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА НА ЛЕСНО ДОСТЪПНО И СИГУРНО МЯСТО! ТЯ СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.**

Този шезлонг е предназначен за новородени бебета и много малки деца на възраст от 0 до около 6 месеца, с тегло не по-голямо от 9 kg. Може да се използва само за деца, които не могат без чужда помощ да седят самостоятелно, не могат да се преобръщат или да се изтласкват с ръце и с колене. Допълнителен аксесоар към продукта е арката с играчки. Освен в стационарно положение, шезлонгът може да се полкува в страни с възможност за избор на една от общо пет скорости и продължителност 10, 20 или 30 минути. Възпроизвеждат се 3 звука, 5 мелодии и се регулира нивото на звука. Електрическото захранване се осъществява чрез 4бр. батерии тип LR14/1,5V или AC/DC адаптор (AC 220V/50Hz и DC 6V/1A).

Продуктът е произведен в съответствие с изискванията на директивите на Европейския парламент и Съвета 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“ и 2009/48/ЕО „Безопасност на детските играчки“, на европейския стандарт EN 12790:2009 „Предмети за отглеждане на малки деца. Шезлонг за малки деца“ и приложимите за играчките към арката европейски стандарти, в т.ч. EN 71-1:2011 „Безопасност на играчки. Механични и физични свойства“, EN 62115 „Електрически играчки. Безопасност“.

**ВНИМАНИЕ!** Вашето дете ще бъде защитено максимално при условие, че спазвате указанията и препоръките от инструкцията! Така ще осигурите безопасността на Вашето дете, когато използвате този продукт. Обърнете особено внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето. Единствено Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се че всеки, който ползва този продукт, е запознат с инструкцията и я спазва. Неспазването на предупрежденията и на инструкциите за експлоатация и поддръжка, може да доведе до сериозни наранявания или увреждане на детето!

Независимо от това, че продуктът е изработен в съответствие с приложимите стандарти и отговаря на изискванията за безопасност, ние се нуждаем от Вашата помощ за поддържането на това ниво на безопасност и за да бъде минимизиран рискът от увреждане на детето в резултат на неправилни действия.

## **ВНИМАНИЕ! УКАЗАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- 1. ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР! ВИНАГИ, КОГАТО В ПРОДУКТА ИМА ДЕТЕ, ТРЯБВА ДА ИМА ПРИСЪСТВИЕ, КОНТРОЛ И ПРЯКО НАБЛЮДЕНИЕ НА ДЕТЕТО ЕН ВЪЗРАСТЕН!
- 2. ВНИМАНИЕ!** ПРОДУКТЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА БЕБЕТА НА ВЪЗРАСТ ДО ОКОЛО ШЕСТ МЕСЕЦА, С ТЕГЛО НЕ ПО-ГОЛЯМО ОТ 9 KG.
- 3. ВНИМАНИЕ!** ПРОДУКТЪТ НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН И НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ДЕТЕ, КОЕТО МОЖЕ ДА СЕДИ САМО, БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ И КОЕТО МОЖЕ ДА СЕ ПРЕОБРЪЩА ИЛИ ДА СЕ ИЗТЛАСКВА С РЪЦЕ И С КОЛЕНЕ! В ПРОТИВЕН СЛУЧАЙ СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ НА ДЕТЕТО.
- 4. ВНИМАНИЕ!** НЕ ПРЕМЕСТВАЙТЕ ПРОДУКТА, НЕ ИЗВЪРШВАЙТЕ НАСТРОЙКИ ИЛИ РЕМОНТИ, КОГАТО ИМА ДЕТЕ В НЕГО!
- 5. ВНИМАНИЕ!** АРКАТА ТРЯБВА ДА Е ДОБРЕ ФИКСИРАНА В ДВАТА КРАЯ, КОГАТО ИМА ДЕТЕ В ПРОДУКТА. АРКАТА НЕ Е ДРЪЖКА ЗА НОСЕНЕ. НЕ ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ АРКАТА! ТОВА ЩЕ ЗАСТРАШИ СИГУРНОСТТА НА ДЕТЕТО И ТО МОЖЕ ДА СЕ НАРАНИ!
- 6. ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ПОСТАВЯЙТЕ ПРОДУКТА НА МЕКИ ПОВЪРХНОСТИ КАТО ЛЕГЛО, ДИВАН И ДР! КОГАТО ИМА ДЕТЕ В НЕГО, ТРЯБВА ДА ГО ПОСТАВЯТЕ САМО НА ТЪВЪРДИ, СУХИ, РАВНИ И БЕЗ НАКЛОН ПОВЪРХНОСТИ! ОПАСНО Е ДА ГО ПОСТАВЯТЕ НА ПОВДИГНАТИ ПОВЪРХНОСТИ ИЛИ ВЪРХУ ПОВДИГНАТИ НА ВИСОКО ПРЕДМЕТИ! В ПРОТИВЕН СЛУЧАЙ СЪЩЕСТВУВА МНОГО ГОЛЯМ РИСК ДЕТЕТО ДА СЕ НАРАНИ ИЛИ ЗАДУШИ!
- 7. ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ, КОГАТО ДЕТЕТО Е ПОСТАВЕНО В ПРОДУКТА, ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ!
- 8. ВНИМАНИЕ!** ПРОДУКТЪТ НЕ ЗАМЕСТВА КОША ИЛИ КОШАРАТА И НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНИ ПЕРИОДИ НА ПОЛЗВАНЕ И СПАНЕ НА ДЕТЕТО. **Ако детето Ви се нуждае от сън, трябва да го поставите в подходящ кош или кошарка.**
- 9. ВНИМАНИЕ!** ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН! Отчитайте риска за увреждане на детето от силни източници на топлина като открит огън, скари, грилове, газови котлони, отоплителни уреди и др.!

10. Поставете продукта на достатъчно безопасно разстояние от прагове, стълби и ескалатори, електрически, газови или други отоплителни уреди, басейни и др. опасни места!
11. Преди да използвате продукта се уверете, че сте спазили точно указанията за сглобяване и че дамската е поставена и закрепена стабилно.
12. Не използвайте преди да се уверите, че всички части са изправни и са установени и фиксирани в правилната им позиция. Редовно проверявайте кабелите, щепселите и кутията на адаптора, когато използвате външно ел.захранване! Трябва да сте убедени, че няма счупени или липсващи части и няма увреждане по тях или протъпявания на шевовите и текстилния материал. Ако установите липсващи или повредени части, преустановете използването! В противен случай съществува голям риск за увреждане на детето.
13. Продуктът е предназначен само за едно дете! Не поставяйте едновременно две деца!
14. Арката с играчки трябва да се монтира само от възрастни.
15. Предпазните колани трябва да са закрепени и закопчани сигурно в токите, да не са усукани и да не променят дължината си, след като са фиксирани в желаното положение. Периодично проверявайте дали са стабилно закрепени и за сигурността на фиксирането! Коланите не трябва да са захабени или прокъсани.
16. Когато в продукта има дете, не позволявайте други деца или животни да се движат или тичат в близост до него! Всички трябва да са под постоянен надзор!
17. Не поставяйте допълнително аксесоари, освен предвидените от производителя, защото могат да намалят стабилността на продукта и да допринесат за възникване на риск от нараняване на детето!
18. Не завръзвайте на продукта панделки и шнурове, не поставяйте предмети с дълги връзки около врата на детето, за да избегнете риска от омотаването им около детето или задушаване!
19. При необходимост от ремонт, не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя, защото те могат да направят продукта несигурен!
20. Не правете промени по конструкцията или модификации. Ако възникне проблем при експлоатацията, не извършвайте сами ремонт, а се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация или ремонт. Безопасността на продукта е потвърдена с изпитвания и гарантирана от производителя. Всяка промяна на конструкцията може да носи сериозен риск за безопасността на детето! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните или препоръчани от него.
21. Използвайте продукта само в домашни условия и по предназначение.
22. Не поставяйте други предмети върху продукта, когато го транспортирате или съхранявате, независимо от това дали е сгънат или не, защото може да го повредите.
23. Опасно е да използвате или съхранявате продукта навън в дъждовни дни или във влажни помещения! Не мокрете обилно с вода или с други течности.
24. Адапторът и кутията за управление на шезлонга не трябва да се мокрят и обливат с вода или други течности! Преди почистване задължително извадете щепсела на адаптора от мрежовия контакт (220V) и изключете електрическото захранване на кутията за управление на шезлонга!
25. Винаги обезопасявайте гнездото на батериите по указания начин. Не допускайте достъп на деца до батериите и адаптора, както и да си играят с тях!
26. Всички действия, свързани с ел.захранването – включване, изключване, смяна или зареждане на презареждащи се батерии, трябва да се извършват от възрастни.
27. Трябва да се поставят батерии само от посочения тип и напрежение и да се спазва означения поляритет в гнездото за батерии.
28. Да не се поставят едновременно батерии от различен тип или да се смесват нови с вече използвани.
29. Повредените батерии да се отстраняват и да не се допуска протичане на батериите в гнездото.

30. Отстранете батериите, когато продуктът няма да се използва. Отстранете изтощените батерии, за да предотвратите увреждане на контактните повърхности при протичането им в гнездото за батерии. Изтощените батерии трябва да се подменят едновременно, по едно и също време.
31. Батериите не трябва да се изхвърлят в открит огън. Батериите не трябва да се разглобяват.
32. Захранващите клеми да не се свързват накъсо. Не променяйте схемата на свързване на проводниците. В противен случай ще предизвикате повреда.
33. **ВНИМАНИЕ!** Отпадъкът, който се образува от изтощени и неизползваеми батерии, трябва да се събира разделно. Забранява се изхвърлянето им в контейнери за смесени битови отпадъци. Изхвърляйте батериите само в предназначени за целта места.
34. Съхранявайте продукта на място, до което малки деца нямат достъп! В противен случай дете може да го бутне и да се нарани.
35. Спазвайте указанията за профилактика и поддръжка.
36. **ВНИМАНИЕ!** Всяка пластична обвивка трябва да се отстрани, унищожи или държи далеч от деца - както по време на разопаковането, така и след това! Така ще предотвратите рисковете от удушаване и/или асфикция (задушаване), вследствие омотаване на опаковката около детето или от външно запушване на дихателните пътища през устата или носа.

## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ. ФУНКЦИИ

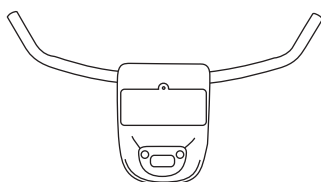
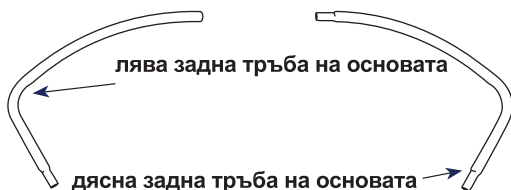
**ВНИМАНИЕ!** ШЕЗЛОНГЪТ ТРЯБВА ДА СЕ СГЛОБЯВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН! НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРИСЪСТВИЕТО НА ДЕЦА ПОД 3 ГОДИНИ, ПРЕДИ ДА СТЕ СГЛОБИЛИ ПРОДУКТА НАПЪЛНО, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЯ В РЕЗУЛТАТ НА ДОСТЪП ДО ДРЕБНИ, РАЗГЛОБЕНИ ЧАСТИ ИЛИ ПЛАСТИЧНА ОПАКОВКА!

Указанията за всяко действие при сглобяване се допълват от съответна фигура.

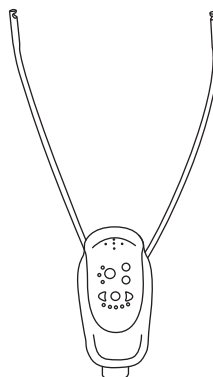
Фиксирането на някои от детайлите или на определено положение е съпроводено със звук от щракване. Трябва да се убедите в сигурността на фиксирането и след това да продължите със следващата стъпка от сглобяването или задействането на определена функция.

Сглобяването на продукта трябва да извършите като следвате указанията и съедините отделните части по начин, указан на фигурите. За изпълнение на част от операциите е необходима отвертка. В комплекта не са включени инструменти.

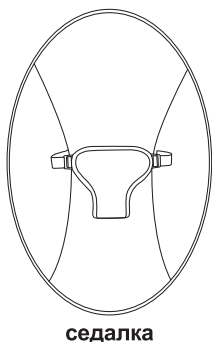
## ОСНОВНИ ЧАСТИ



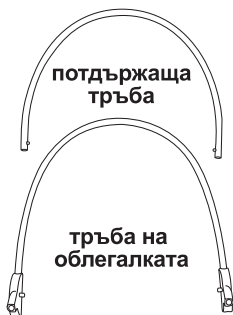
предна тръба на основата



кутия за управление на функциите



седалка



поддържаща тръба

тръба на облегалката



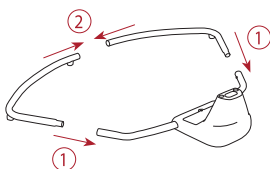
подложка за главата



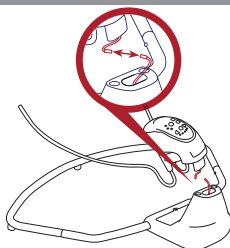
Arka с игралките

фиг. 1

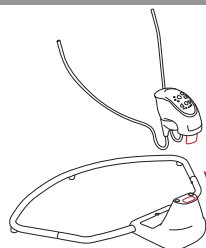
## РАМКАТА НА ШЕЗЛОНГА



фиг. 2



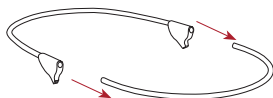
фиг. 3



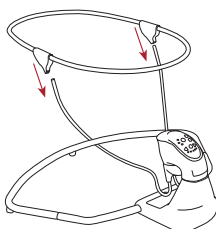
фиг. 4

Поставете лявата и дясната задни тръби една към друга, както е показано на фиг.2-2. Монтирайте с натиск, докато чуete щракване и тръбите се фиксират. Поставете предната тръба на основата към свободните краища на лявата и дясната тръби (фиг.2-1) и монтирайте с натиск, докато се фиксират. Щифтовете от предната тръба трябва да се покажат през съответните отвори от лявата и дясната тръби на основата. При фиксиране на тръбите ще чуete звук от щракване. Уверете се, че тръбите са правилно монтирани и фиксирани, като се опитате да ги издърпате една от друга. Съединете конекторите на кабелите от предната тръба и кутията за управление на функциите, както е показано на фиг.3. Поставете кутията за управление на функциите към кутията от предната тръба на основата, подравнете изпъкналата част от кутията за управление с отвора от кутията на предната тръба и притиснете, за да се фиксират (фиг.4).

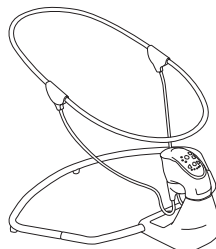
**ВНИМАНИЕ!** Преди да монтирате кутията за управление на функциите към кутията на предната тръба трябва да се уверите, че захранващият кабел е прибран в отвора и няма да бъде притиснат при монтирането.



фиг. 5



фиг. 6

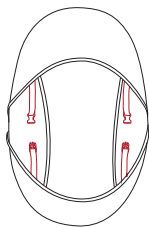


фиг. 7

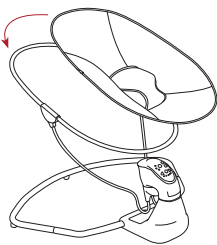
Монтирайте с натиск двата края на поддържащата тръба към тръбата на облегалката, докато чуete щракване и тръбите се фиксират (фиг.5). Уверете се, че тръбите са здраво и сигурно фиксирани като се опитате да ги издърпате. Поставете рамката на седалката към двете тръби на кутията за управление на функциите и притиснете, докато чуete щракване и се фиксират (фиг.6). Уверете се, че рамката на седалката е добре фиксирана като се опитате да я издърпате от тръбите.

На фиг.7 е показана сглобената рамка на шезлонга.

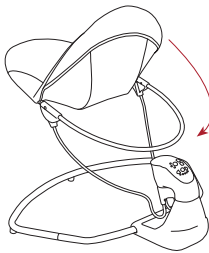
## ДАМАСКА НА СЕДАЛКАТА



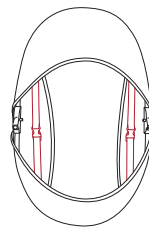
фиг. 8



фиг. 9



фиг. 10



фиг. 11

Поставете дамаската на седалката върху рамката, като спазвате следната последователност от действия:

1. Разкопчайте двете токи на гърба на дамаската (фиг.8).
2. Плъзнете горната част на дамаската върху тръбата на облегалката (фиг.9).
3. Поставете долната част на дамаската върху поддържащата тръба (фиг.10).
4. Фиксирайте дамаската към рамката на седалката, като съедините двете токи на гърба (фиг. 11).

За да отстраните дамаската, извършете описаните действия в обратен ред.

## АРКА С ИГРАЧКИ



фиг. 12

Закрепете играчките към арката с велкро лентите. Поставете двата края на арката към рамката на седалката и натиснете надолу, докато се фиксират, както е показано на фиг.12.

**ВНИМАНИЕ!** АРКАТА НЕ Е ДРЪЖКА ЗА НОСЕНЕ. ОПАСНО Е ДА ВДИГАТЕ ИЛИ НОСИТЕ ШЕЗЛОНГА ПОСРЕДСТВОМ АРКАТА.

## ПОДЛОЖКА ЗА ГЛАВАТА



фиг. 13

За да поставите подложката за главата на детето, разкопчайте велкро лентата на гърба на подложката и промушете свободния край на велкро лентата през гайката върху дамаската на седалката. Закопчайте велкро лентата (фиг. 13).

## ПРЕДПАЗЕН КОЛАН



фиг. 14-1



фиг. 14-2

Раменните колани на шезлонга може да установите в две позиции според височината на детето.

Промушете токата в края на раменния колан през отвора на дамската на седалката и от предната страна на шезлонга издърпайте раменния колан (фиг.14-1). След това го промушете обратно през един от двата отвора, в зависимост от желаната височина.

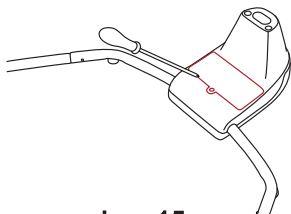
Повторете същите действия и за другият раменен колан.

Поставете детето в шезлонга. Съединете раменните колани и коланите през кръста (фиг.14-1) и ги вкарайте в обединяващата тока на колана между крачетата, докато чуete щракване (фиг.14-2). Регулирайте дължината на колана така, че детето да бъде добре обхванато.

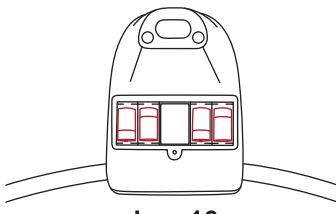
За да отстраните детето от шезлонга, натиснете бутона в средата на обединяващата тока и разединете коланите.

**ВНИМАНИЕ!** Регулирайте дължината на коланите така, че коланът да бъде стегнат възможно най-плътно до тялото на детето, без да му причинява неудобство.

## ФУНКЦИИ



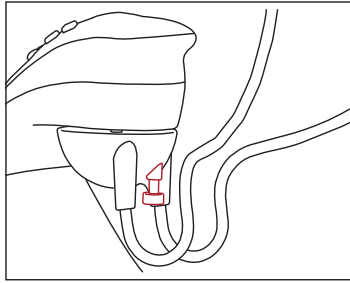
фиг. 15



фиг. 16



фиг. 17 вход за адаптор



**фиг. 18**

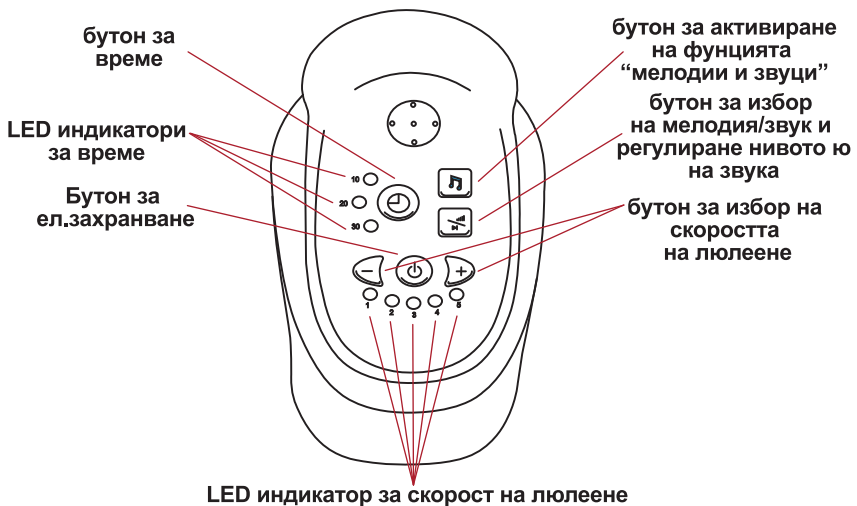
За да използвате функциите на шезлонга, трябва да използвате ел.захранване за кутията за управление на функциите чрез 4бр. батерии тип C/LR14/1,5V или AC/DC адаптор.

За да поставите батериите, отвийте винта на капачето (фиг.15) с помощта на отвертка, отворете капачето на гнездото за батерии и поставете четирите батерии, като спазвате указания в гнездото поляритет (фиг.16). Затворете капачето и завийте винтовете. Не пренатягайте.

Когато използвате ел. захранване чрез AC/DC адаптор (AC 220V/50Hz и DC 6V/1A), включете накрайника на адаптора към входа на кутията за батерии (фиг.17), а щепселът на адаптора - към мрежовия контакт (220V).

Шезлонгът може да се използва в стационарно положение или да се люлее встрани.

За да използвате шезлонга в стационарно положение, трябва да го изключите от ел.захранването и да го застопорите в неподвижно положение. Натиснете заключващия щифт нагоре (фиг.18) и шезлонгът ще остане неподвижен. Издърпайте заключващия щифт надолу и шезлонгът ще може да се люлее встрани.



**фиг. 19**



На фиг.19 е показана кутията за управление и бутоните за функциите на шезлонга: люлеене в страни с възможност за избор на една от общо пет скорости и продължителност 10, 20 или 30 минути; възпроизвеждане на 3 звука и 5 мелодии; регулиране нивото на звука.

1. Бутон за ел. захранвяне

Натиснете бутона за ел. захранване, за да активирате функциите на шезлонга.

2. Бутон за време

Използвайки този бутон, може да зададете продължителност на люлеенето от 10min, 20min или 30min. Натиснете бутона веднъж за люлеене с продължителност 10min, два пъти – за 20min и три пъти – за 30min. Отстрани на бутона за време има LED индикатори, които показват избраната продължителност.

След изтичане на зададеното време люлеенето спира автоматично.

3. Бутон за активиране на функцията „мелодии и звуци”

Натиснете този бутон, за да включите или изключите тази функция. мелодиите или звуците.

4. Бутон за избор на мелодия или звук и регулиране нивото на звука

Възпроизвеждат се 3 звука и 5 мелодии. Натиснете бутона, за да изберете желаното аудио и задръжте , за да промените силата на звука.

5. Бутони за избор на скоростта на люлеене

С двата бутона, означени с (+) и (-) може да увеличавате и намалявате скоростта на люлеене.LED индикаторите под тези бутони показват избраната скорост на люлеене.

## УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

1. Редовно проверявайте съединенията, фиксиращите механизми и дамаската, за да сте сигурни, че са изправни, не са износени или повредени.
2. За да почистите текстилната част от конструкцията, арката и играчките, замърсени пластмасови или метални части, използвайте кърпа или гъба, леко навлажнени с вода, мек сапун или препарат.
3. Адапторът и кутията за управление на шезлонга не трябва да се мокрят и обливат с вода или други течности! Преди почистване задължително извадете щепсела на адаптора от мрежовия контакт (220V) и изключете електрическото захранване на кутията за управление на шезлонга!
4. Дамаската се сваля и може да се пере. Играчките също се перат. Необходимо е да спазвате указанията от прикрепените към тях етикети. Може да перете дамаската и подложката за глава в перална машина при температура до 30°C. Не центрофугирайте и не сушете в машина!
5. Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
6. Поддържайте изправни и чисти всички части на продукта, за да работи добре и го използвате дълго време.
7. Периодично проверявайте за износени части, разхлабени връзки, износена и прокъсана дамаска или шевове. Ако части от продукта започнат да скърцат или да се движат трудно, първо се уверете, че не са замърсени. При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към дистрибутора/търговеца на продукта или фирмения сервиз.
8. Когато не използвате продукта, дори за кратко време, не оставяйте активирана която и да е от функциите, за да не се изтощават батериите.
9. Когато съхранявате продукта, не поставяйте вещи и предмети в него или върху него, защото може да повредите конструкцията, дамаската или кутията за управление.
10. Винаги съхранявайте продукта на чисто и сухо място. След всяко почистване трябва да подсушите добре. Продуктът трябва да е напълно сух, преди да го използвате отново или да го приберете за съхранение. Така ще избегнете прогниване, появата на мухъл или ръжда и използването му няма да бъде опасно за детето!
11. Не съхранявайте в купето или в багажника на автомобил. Продължителното излагане на слънце може да причини избледняване на дамаската. При необходимост от съхранение за по-дълъг период, използвайте сухи и закрити помещения. Така продуктът няма да се повреди от прякото въздействие на слънце, дъжд, влага или резки температурни промени.

### Материали за дамаската /подложката за глава/

Лицева част : 100% полиестер

Пълнеж: 100% полиестер

### Ел. захранване

AC/DC адаптор, включен в комплекта.

AC 220V/50Hz и DC 6V/1A.

Батерии: 4бр. тип C/LR14/1,5V. Батериите не са включени в комплекта.





# chipolino